### **Automatisches Wartungssystem:**

# Hand- und Winkelstücke reinigen

Eine hohe Leistungsfähigkeit und lange Lebensdauer erreichen Hand- und Winkelstücke nur bei korrekter und regelmäßiger Pflege. Das automatische Reinigungs- und Schmiersystem Care3 Plus von NSK hilft dabei, die Handstückwartung in der Praxis zu erleichtern. Das motorbetriebene Gerät übernimmt automatisch, rotierend und vorschriftsmäßig die Reinigung und Schmierung von hoch- und niedertourigen

> Hand- und Winkelstücken sowie Turbinen und Luftmotoren. Bis zu drei Instrumente lassen sich in einem einzigen zweiminütigen Zyklus gleichzeitig bearbeiten. Dabei lässt sich der Pflegeprozess mit



nur einem einzigen Tastendruck starten, worauf das Gerät dem Instrument automatisch überschüssiges Pflegemittel entzieht. Neben allen Hand- und Winkelstücken von NSK, die mit der richtigen Kupplung direkt an das Care3 Plus-Gerät angeschlossen werden können, sind ebenso die meisten Handstücke anderer Hersteller mit einem passenden Adapter anschließbar. Das Gerät arbeitet wirtschaftlich und zeitsparend, ohne dass dabei Einbußen bei der Wirksamkeit hingenommen werden müssen.

Ein zusätzlicher Vorteil sind die kompakte Bauform und die einfache Bedienung des Gerätes. Ist beispielsweise ein Nachfüllen von Pflegeöl erforderlich (wobei mit einer vollständigen Füllung des Lösungstankes bis zu 3.500 Handstücke gewartet werden können), muss einfach nur der Deckel auf der Oberseite des Gerätes aufgeschraubt und das Care3 Plus-Pflegeöl aufgefüllt werden.

**NSK Europe GmbH** Tel.: 0 61 96/7 76 06-0 www.nsk-europe.de

### CAD/CAM:

# Präparationsrichtlinien erarbeitet

Aufgrund aktueller Erkenntnisse im Bereich der CAD/CAM-gefertigten vollkeramischen Restaurationen hat absolute Ceramics eine Expertenempfehlung für die Präparation von Inlays, Teilkronen, Kronen und Infix®-Kronen erarbeitet. Das Expertenteam, bestehend aus Priv.-Doz. Dr. Oliver Ahlers (Hamburg), Dr. Uwe Blunck (Berlin), Prof. Dr. Roland Frankenberger (Erlangen), Dr. Jan Hajtó (München), Dr. Gernot Mörig (Düsseldorf) und Prof. Dr. Lothar Pröbster (Wiesbaden), konnte sich in einem regen Austausch auf klare Richtlinien einigen, die in Form von drei übersichtlichen Präparationscharts für die tägliche Arbeit aufbereitet wurden. Die Präparationsrichtlinien tragen maßgeblich dazu bei, den gewünschten Langzeiterfolg der Restauration zu erreichen. Durch das



Beachten dieser Richtlinien kann die Restauration präzise im zentralen Fertigungszentrum gefräst und innerhalb kürzester Zeit in die Praxis versendet werden. Das Ergebnis ist eine schnelle, hochwertige, sichere und preislich optimierte Versorgung der Patienten. Mit den Präparationsrichtlinien von absolute Ceramics wird so eine qualitätsorientierte Arbeit mit den neuesten präparationstechnischen Erkenntnissen gesichert. Die Präparationsregeln können als beschichtete und praxistaugliche Print-Charts direkt bei absolute Ceramics angefordert werden.

absolute Ceramics (biodentis GmbH)

Tel.: 0800/93 94 95-6 (Kostenfrei) www.absolute-ceramics.com

Weitere Informationen zu diesen Unternehmen befinden sich auf www.zwp-online.info

### Neue Kompositgeneration:

# Erstes fließfähiges Komposit mit integriertem Adhäsiv

Bei dem auf der renommierten OptiBond Adhäsivtechnologie von Kerr basierenden Vertise Flow ist das Adhäsiv bereits in das Füllungsmaterial integriert. Angesichts des Zeitdrucks in modernen Zahnarztpraxen stellt dies eine bedeutende Vereinfachung direkter Restaurationen dar. Dank jahrzehntelanger Forschungs- und Entwicklungsarbeit sowohl bei Kompositen als auch bei Adhäsiven, ist Kerr heute führend im Bereich Füllungsmaterialien. Beides kommt nun dem innovativen Vertise Flow zugute. Nach einer intensiven klinischen Forschung startet Kerr die Markteinführung am 1. Januar 2010. Eine speziell für Vertise Flow eingerichtete Internetseite, www.vertiseflow.com/eu, wird ebenfalls ab 2010 aktiviert.

Vertise Flow wird in Spritzen à 2g in 9 unterschiedlichen Farbtönen verfügbar sein: XL, A1, A2, A3, A3.5, B1, B2, Universal Opak und Transluzent. Angeboten werden zwei Kits -Sortiert (dunklere Farbtöne) und Pedodontic (hellere Farbtöne für Behandlungen bei Kindern und Jugendlichen) - und Nachfüllpackungen mit jeweils zwei Spritzen eines Farbtons. Vertise Flow ist indiziert für kleine Klasse I-Restaurationen und als Unterfüllungs- bzw. Auskleidungsmaterial für Klasse I- und Klasse II-Restaurationen. Wei-



tere Anwendungsgebiete sind Fissurenversiegelung, Reparatur von Schmelzdefekten und Porzellan-Restaurationen, Ausblockung von Unterschnitten, kleine Okklusalaufbauten in Bereichen ohne Kaubelastung sowie inzisale Abrasionen.

Tel.: 0 72 22/96 89 70 www.KerrHawe.de

Weitere Informationen zu diesen Unternehmen befinden sich auf ww.zwp-online.info

### In-situ-Studie:

# Heilung von Initialkaries auch an Milchzähnen?

Karies ist eine bakterielle Infektionskrankheit, die unbehandelt zu einer irreparablen Schädigung der Zähne führt. Fluoridhaltige Zahnpasta gilt heute als einer der entscheidendsten Faktoren der Kariesprävention im Erwachsenengebiss und ist auch bei Kindern für die rückläufigen Karieserkrankungen

"Das Team von Prof.
Dr. Elmar Hellwig vom
Universitätsklinikum Freiburg
konnte nun in Zusammenarbeit mit Schweizer Kollegen nachweisen, dass auch
bei Milchzähnen die Remineralisation durch fluoridhaltige Zahnpasta deutlich
gefördert wird."

verantwortlich. Trotz bekannter Vorsorgemaßnahmen ist jedoch die Kariesanfälligkeit von Milchzähnen heute noch erstaunlich hoch. Lokal angewandtes Fluorid be-



wirkt die natürliche Remineralisation der Zahnhartsubstanz und macht die Zähne widerstandsfähiger. Darüber hinaus kann Fluorid auch bereits vorhandene beginnende Schmelzläsionen remineralisieren. Dieser Effekt wird mit steigendem Fluoridgehalt größer, jedoch enthält Kinderzahnpasta aus toxikologischen Gründen oft weniger als 500 ppm Fluorid.



Das Team von Prof. Dr. Elmar Hellwig vom Universitätsklinikum Freiburg konnte nun in Zusammenarbeit mit Schweizer Kollegen nachweisen, dass auch bei Milchzähnen die Remineralisation durch fluoridhaltige Zahnpasta deutlich gefördert wird. Seine Studie bestätigte erneut, dass die Wirkung vom Fluoridgehalt abhängt.

#### Die Studie

Für diese Studie wurden in Schmelzproben von Milchzähnen, die anfangs etwa die gleiche Mineralzusammensetzung zeigten, künstlich Initialkaries-Läsionen erzeugt. Diese Proben wurden anschließend von Probanden an einer Zahnspange im Mund getragen. Die Probanden benutzten während dieser Zeit eine Zahnpasta, die entweder 0, 250, 500, 1.000 oder 1.500 ppm Fluorid aus dem besonders wirksamen Aminfluorid enthielt.

Nach vier Wochen wurde die Mineralzusammensetzung der Proben mittels transversaler Mikroradiografie ermittelt und als prozentuale Remineralisation angegeben.

#### Das Ergebnis

Die Anwendung fluoridfreier Zahnpasta sowie eines Produkts mit 250 ppm Fluorid

führt lediglich zu einer schwachen Remineralisation (24 bzw. 25 Prozent), während ab einer Konzentration von 500 ppm (z.B. elmex Kinderzahnpasta) eine deutliche Remineralisationssteigerung zu beobachten ist (zwischen 38 Prozent bei 500 ppm und jeweils 42 Prozent bei 1.000 und 1.500 ppm). Die Unterschiede in der Wirkung der drei höher konzentrierten Produkte (500, 1.000 und 1.500 ppm) ist statistisch nicht signifikant.

Somit konnte gezeigt werden, dass Initialkaries bei Milchzähnen remineralisiert werden kann, dass aber erst ab einer Fluoridkonzentration von 500 ppm in der Kinderzahnpasta eine klinisch relevante Wirksamkeit einsetzt.

### Literatur:

Hellwig E, Altenburger M, Attin T, Lussi A, Buchalla W. Remineralization of initial carious lesions indeciduous enamel after application of dentifrices of different fluoride concentrations. Clin Or Invest 2009

GABA GmbH Tel.: 0 76 21/9 07-0 www.gaba-dent.de

### Prophy-Paste und Fluoridlack:

## Für mehr Fluoridaufnahme

Die Prophy-Paste Enamel Pro® bildet Amorphes Calciumphosphat (ACP), wenn es mit Zähnen und Speichel des Patienten in Kontakt kommt. Dabei wird das ACP sofort in die Zahnschmelzoberfläche inkorporiert und bleibt dort auch nach dem Spülen. Studien beweisen, dass auf dem Zahnschmelz verfügbares ACP eine schädigende Abtragung verhindern kann, indem es die Remineralisierung der Zahnstruktur fördert. Sie enthält denselben Fluoridanteil (1,23 Prozent) wie andere Pasten, jedoch gibt die spezielle ACP-Technologie 31 Prozent mehr Fluorid in den Zahnschmelz ab. Ebenso füllt ACP Risse in der Zahnschmelzoberfläche und liefert einen intensiven polierten Glanz für weißere und strahlende Zähne. Die Paste ist glutenfrei und erhältlich in drei verschiedenen Körnungen und Geschmacksrichtungen. Das Prophylaxelack Enamel Pro® Varnish ist der

#### Desinfektionsmittel:

# Allergiefrei und auf Wasserbasis

Die Firma Saniswiss aus Genf hat einen umweltfreundlichen Desinfektionsreiniger namens biosanitizer entwickelt. Dieser Desinfektionsreiniger basiert auf einer neuartigen Technologie durch Anregung einer H2O2-Lösung in einem Plasmareaktor. Dadurch, dass keine aggressive Chemie, sondern nur Wasser und Wasserderivate benutzt werden, ist der biosanitizer in der Anwendung für das gesamte Praxisteam allergiefrei, sicher und umweltfreundlich. biosanitizer hat einen angenehmen Geruch, fällt nicht unter die Gefahrstoffe und ist für alle Oberflächen, Instrumente und Abdruckmaterialien geeignet. Der neue biosanitizer enthält weder Alkohol, Quats, Aldehyde, Chlor, Derivate oder andere Halogene, Phenol, Biguanide, noch andere scharfe und umweltverschmutzende chemische Stoffe. Nach der Anwendung werden die Zellen abgetötet und bio-



logisch abgebaut, eine Resistenz der Zellen ist daher nicht mehr möglich. Es bleiben keine Rückstände zurück - das Produkt zerfällt in Wasser und Sauerstoff, biosanitizer ist nach DGHM und VAH zertifiziert und unterliegt dem RKI-Standard. Saniswiss bietet dem Praxisteam eine allergiefreie, sehr wirksame und umweltfreundliche Alternative zu allen klassischen Desinfektionsmitteln. Das Produkt ist als 750-ml-Sprühdesinfektion mit Sprühkopf, als 5-Liter-Kanister und als "stretch wipes" erhältlich.

Saniswiss AG

Fax: 09 31/2 98 90 02

E-Mail: Michael.Harf@saniswiss.de

### Handhygiene:

### **Sensor statt** Hebel

Die Händedesinfektion ist wissenschaftlich erwiesen eine der wirksamsten Maßnahmen, um die Übertragung von Krankheitserregern wie zum Beispiel Grippeviren zu vermeiden. Überall dort, wo viele Personen miteinander in Kontakt kommen, ist der Bedarf an sorgfältig durchgeführter Handhygiene besonders hoch und Hebelspender sind für diesen Fall veraltet und nicht RKI-konform. Die Lösung ist ein sensorgesteuertes Spendersystem.

Seit knapp zehn Jahren steht das Label INFRA-TRONIC SOLUTIONS der Weinmann GmbH für berührungslose Hygiene nach

Richtlinien der RKI. Die berührungslosen Desinfektionsspender IT 1000 AW EURO mit Kunststoffgehäuse und IT

1000 AE EURO mit Edelstahlgehäuse vereinfachen den alltäglichen Gebrauch von Händedesinfektions- und Seifenmittel um

> ein Vielfaches. Durch die bis heute einmalige Kompatibilität zu nahezu allen Desinfektions- und Seifenmitteln hat sich die EURO-Produktserie ihren festen Platz im weltweiten Hygienemarkt gesichert.

Zu den Vertriebspartnern gehören unter anderem große Dentalhandelsketten wie Pluradent, Henry Schein, NWD-Gruppe, Dental Union, dentalbauer und viele mehr. Neben den Arzt- und Zahnarztpraxen auch Chirurgen und Laboratorien zu den zufriedenen Kunden und auch bei der Steigenberger Gruppe und auf der AIDA kommen die berührungslosen Spendersysteme zum Einsatz.

**Infratronic Solutions** Tel.: 0 60 21/4 54 91-0 www.infratronic-solutions.com



einzige Fluoridlack zur ACP-Abgabe. Im Vergleich zu herkömmlichen Fluoridlacken erhöht er durch die ACP-Technologie die Fluoridaufnahme in den Zahnschmelz um das Doppelte. Alle Zahnflächen erhalten signifikant mehr Fluorid, insbesondere die schwerzu erreichenden proximalen, zervikalen und okklusalen Bereiche. Daneben werden Dentinhypersensibilität und hydraulische Leitfähigkeit verringert. Enamel Pro® gibt es in zwei Geschmacksrichtungen in der effizienten Packungseinheit 35 x 0,4 ml.

**American Dental Systems GmbH** Tel.: 0 81 06/300 300 www.ADSystems.de



# Whitening-Produkt:

### Schneller weiße Zähne

Mit Signal WHITE NOW bietet Unilever Oral Care eine Whitening-Alternative im Zahnweiß-Segment. Denn WHITE NOW - erhältlich als Zahnpasta und Mundspülung - garantiert nicht nur den gewohnten Signal Zahnschutz, sondern entfaltet seine optische Wirkung schon nach einmaliger Anwendung. Die Besonderheit der Produktlinie ist ihr spezieller Inhaltsstoff, das Blue Covarine. Es erzeugt einen optischen Soforteffekt, macht die Zähne sichtbar weißer und glänzend. Für einen starken Zahnschmelz und lang anhaltenden frischen Atem sorgen die Produkte mit ihren ausgesuchten Wirkstoffen und Fluorid. Gleichzeitig helfen die speziellen Inhaltsstoffe in der Zahnpasta, das natürliche Weiß der Zähne nach und nach zurückzugewinnen. So konnten in durchgeführten Versuchsreihen der Signal-Forschung äußerliche Zahnverfärbungen bereits nach vierwöchiger Anwendung signifikant reduziert



werden. Während andere Whitening-Produkte eine Aufhellung oft nur durch einen hohen Abrasionswert oder Bleichen erreichen, wirkt WHITE NOW ohne Bleichen oder hohe Abrasivität und ist deshalb sanft und pflegend zu den Zähnen. Damit wird der Wunsch vieler Konsumenten nach einer schonenden Aufhellung bei gleichzeitigem Fluoridschutz erfüllt. Ein weiteres Plus: Die Produkte sind mit den üblicherweise in der Zahnrestauration verwendeten Materialien verträglich.

Die Wirksamkeit wurde international in verschiedenen Studien wissenschaftlich untersucht und immer wieder bestätigt.

Unilever Deutschland GmbH Info-Hotline: 01802/25 82 74 www.signal-zahnpflege.de

ANZEIGE

# schülke -+

# Händedesinfektion im Blickpunkt

Ohne Farbe. Ohne Parfüm. Pure Leistung. desderman® pure.

# desderman® pure – optimale Hautverträglichkeit und einzigartige Wirksamkeit.

- alkoholisches Präparat zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion
- farbstoff- und parfümfrei, daher auch für Allergiker geeignet
- bakterizid (inkl. Tb) I begrenzt viruzid gemäß RKI
- geprüfte Norovirus-Wirksamkeit gemäß neuesten Testmethoden (Murines Norovirus)
- **VAH/DGHM-gelistet; RKI Liste gem.** § 18 IfSG



desderman® pure • Zusammensetzung: 100 g Lösung enthalten: Arzneilich wirksame Bestandteile: 78,2 g Ethanol 96 %, 0,1 g Biphenyl-2-ol. Sonstige Bestandteile: Povidon 30, Isopropylmyristat (Ph.Eur.), (Hexadecyl). (Hexadecyl). (Hexadecyl). (Ph.Eur.), gereinigtes Wasser. • Anwendungsgebiete: desderman® pure wird zur hygienischen und chirurgischen Händedesinfektion angewendet. Die arzneilich wirksamen Bestandteile Ethanol und 2-Biphenylol wirken gegen Bakterien (inkl. Mykobakterien). Pilze und viele Viren. Die Wirksamkeit von desderman® pure gegen Viren schließt behüllte Viren\* (Klassifizierung begrenzt viruzid\*) und Rotaviren ein. • Gegenanzeigen: desderman® pure adri nicht angewendet werden, wenn Sie überempfindlich (allergisch) gegenüber den arzneilich wirksamen Bestandteile von desderman® pure nicht auf Schleimhäuten anwenden. • Nebenwirkungen: Gelegentlich kann es zu für alkoholische Händedesinfektionsmittel typischen Nebenwirkungen wire Hautirritationen (z. B. Rötung, Trockenheit) kommen. Trotz weiterer Anwendung klingen diese Missempfindungen bereits nach 8 – 10 Tagen meist wieder ab. Auch können Kontaktallergien auftreten. Informieren Sie Ihren Arzt oder Apotheker, wenn Sie Nebenwirkungen bemerken, die nicht in dieser Gebrauchsinformation aufgeführt sind. • Warnhinweise und spezielle Vorsichtsmaßnahmen für die Anwendung: Nur äußerlich anwenden. Flammpunkt nach DIN 51 755: 16 °C. Leicht entzündlich. Nicht in Kontakt mit offenen Flammen bringen. Nach Verschütten des Desinfektionsmittels sind und Explosion zu treffen. Geeignete Maßnahmen sind z. B. das Aufnehmen verschüttet er Flüssigkeit und Verdünnen mit Wasser, das Lüften des Raumes sowie das Beseitigen von Zündquellen. • Pharmazeutischer Unternehmer: Schülke & Mayr GmbH, 22840 Norderstedt.

\* Geprüft gegen Testviren BVDV (Surrogatviren für Hepatitis-C-Virus) und Vakziniavirus. Die Ergebnisse lassen nach aktuellem Kenntnisstand den Rückschluss auf die Wirksamkeit gegen andere behüllte Viren zu, z. B. Hepatitis B-Virus, HI-Virus

### Schülke & Mayr GmbH

Produkt- und Anwendungsberatung | Telefon: 040 / 521 00-666 | Fax: 040 / 521 00-660 | www.schuelke.com | mail@schuelke.com

### Kalender QM-konform:

# **Mehr Effizienz** im Praxisalltag

Vielen Zahnärzten stellt sich immer noch die Frage, wie das Qualitätsmanagement in den Praxisalltag integriert werden kann, sodass die eigentlich damit verfolgten Ziele erreicht werden können, ohne zusätzliche Arbeitsabläufe zu verursachen.

Eine Lösung ist die Internetsoftware samedi. Basierend auf web2.0 zielt sie darauf ab, alle Prozesse einer Praxis einzubinden und zu optimieren, um mehr Effizienz im Praxisalltag, aber auch Ertragssteigerung, Vernetzung mit Fachkollegen und eine Steigerung der Patientenzufriedenheit zu erreichen. Zusätzlich zur Praxisorgansisation ist in der Internetsoftware ein Patientenbuchungsportal sowie ein Überweisersystem integriert. Kliniken und Praxen können über die Onlineplattform www.samedi.de ohne zusätzliche Hardware gemeinsam ihre Arbeitsabläufe und Ressourcenplanung steuern, ein Online-Buchungssystem aufsetzen und weitere Möglichkeiten der Zusammenarbeit im Ärztenetzwerk und Patientenmanagement realisieren. Patienten können dank samedi Termine online buchen und erhalten automatisch Informationen, Bestätigungen und Erinnerungen zum Termin. Wenn die Behandlungen und Praxisabläufe bereits im Qualitätsmanagement dokumentiert sind, können diese so hinterlegt werden, dass auch die Assistenzen diese Regeln bei der Terminvergabe einhalten und Fehlerquellen weitestgehend ausgeschlossen werden. Zusätzlich können QM-Hinweise für Terminbuchungen eingestellt werden, sodass Arbeitshinweise oder Qualitätsstandards für das Praxisteam angezeigt werden.

samedi GmbH Tel.: 0 30/81 80 61 41 www.samedi.de

### Implantologie:

### Antriebseinheit für

# chirurgische Herausforderungen

Mit dem neuen Elcomed bietet W&H eine innovative Lösung im Bereich der Kiefer- und Gesichtschirurgie, der Implantologie und der Mikro- und Kleinknochenchirurgie. Die Antriebseinheit erreicht ein Drehmoment von bis zu 80 Ncm am rotierenden Instrument und der Motor zählt mit einer Leistung von 50.000 Umdrehungen Minute zu einem der leichtesten und kü

ner Leistung von 50.000 Umdrehungen pro Minute zu einem der leichtesten und kürzesten in seiner Klasse. Motor, Kabel und Motorablage sind thermodesinfizierbar und sterilisierbar bis 135 °C. Auf nur einer Bedienebene können alle nötigen Parameter einfach eingestellt werden. Bei der ersten Inbetriebnahme sind bereits sechs Programme für die häufigsten Arbeitsschritte gespeichert, welche jedoch individuell angepasst werden können. Dank einer Fußsteuerung kann problemlos zwischen den Programmen gewechselt und die Drehrichtung des Instruments



sowie die Flüssigkeitszufuhr geregelt werden. Die maschinelle Gewindeschneidefunktion minimiert die Kompression auf den Knochen und ermöglicht dadurch eine stressfreiere Einheilung des Implantats. Um eine lückenlose Dokumentation zu sichern, speichert Elcomed alle Behandlungsschritte auf einen USB-Stick, von diesem können die Daten weiterverarbeitet werden.

W&H Deutschland GmbH Tel.: 0 86 82/89 67-0 wh.com



### QM-System:

# Maßgeschneiderte Komplettpakete

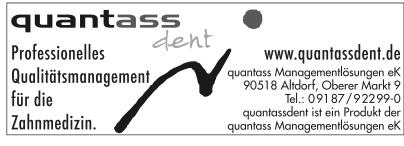
BB Consulting Engineer aus Birkenau ist QM-Experte und hat sich auf Zahnarztpraxen und Dentallabore spezialisiert. Kunden des unabhängigen Beraters können der Qualitätsmanagement-Pflicht bis Ende 2010 deshalb gelassen entgehensehen. "Unsere Kunden brauchen sich wegen der Richtlinie keine Sorgen zu machen", sagt Geschäftsführer André Bauder. "Wer sich für unsere QM-Software und Beratung entscheidet,

für den wird Qualitätsmanagement zum Kinderspiel. Mit unserem maßgeschneiderten Komplettpaket garantieren wir, dass unsere Kunden den Qualitäts-Check nach DIN ISO EN 9001:2008 bestehen – ohne Wenn und Aber. Am Ende steht dann das TÜV-Prüfsiegel." Beide Geschäftsführer, André Bauder und Eric Berndt, sind Wirtschaftsingenieure mit langjähriger Erfahrung in ihrem Fachgebiet, dem Qualitätsmanagement. Eric Berndt ist darüber hinaus ausgebildeter Zahntechniker, kennt die branchenspezifischen Probleme und weiß, worauf es Zahnmedizinern ankommt.

Neben der fachlichen Expertise vertritt das Unternehmen daher eine sehr kundennahe Philosophie. Dem Kunden soll nicht einfach etwas verkauft werden, sondern er wird als Partner verstanden, dem bei jedem Schritt, von der Planung, der Implementierung bis hin zur Zertifizierung, zur Seite gestanden wird. Gerne schult das Unternehmen auch einen Beauftragten für Qualitätsmanagement aus den Reihen des jeweiligen Kundenunternehmens.

BB Consulting Engineer GbR Tel.: 0 62 01/9 86 00 30 www.bb-engineering.de

ANZEIGE



### Hygiene-Set:

### Für die Gesundheit Ihrer Mitarbeiter

Es vergeht kein Tag ohne neue Meldungen über die Anzahl derer, die sich mit der sogenannten Schweinegrippe, dem H1N1-Virus, infiziert haben. Schnell stieg auch in Deutschland die Zahl der Infizierten von wenigen Dutzend auf mehrere Tausend. Über Instrumente in der Zahnarztpraxis sollte sich allerdings niemand anstecken: Durch die sachgemäße standardmäßige Aufbereitung werden weitaus resistentere Keime als die A/H1N1-Viren abgetötet. Die Sensibilisierung für Hygienemaßnahmen durch die täglichen Meldungen über neue Schweinegrippefälle trägt zusätzlich zu einer erhöhten Sicherheit bei. In der Praxis sind Patienten und Mitarbeiter geschützt - und außerhalb der Praxis? Hier setzten sich Ihre Mitarbeiter einem erhöhten Risiko aus. Händeschütteln und der Kontakt mit belasteten Gegenständen und Oberflächen sind wesentlich wahrscheinlichere Übertragungswege für eine Erkrankung mit den A/H1N1-



Viren als die Arbeit in der nach Hvgienestandards gereinigten Praxis. Leisten Sie mit dem Hygiene-Set von NETdental einen aktiven Beitrag zu der Gesundheit Ihrer Mitarbeiter und deren Familien. Mit ihm können auch im privaten Bereich sicher alle Maßnahmen getroffen werden, die einer Ansteckung vorbeugen. Der handliche Karton enthält neben 100-ml-

> Flächendesinfektionsmittel. 100-ml-Waschlotion, 150-ml-Händedesinfektion sowie einen Händedesinfektionsplan für die richtige Handhabung. Ihr Praxiserfolg hängt nun mal auch von der Zufriedenheit und Gesundheit Ihrer Mitarbeiter

NETdental GmbH Tel.: 05 11/35 32 40-0 www.netdental.de

ZWP onl Weitere Informationen zu diesem Unternehmen befinden sich auf www.zwp-online.info

ANZEIGE



### Prophylaxebehandlung:

# Eins plus eins **macht drei**

Diese Rechnung geht für jeden Prophylaxeprofi jetzt auf, denn der Air-Flow Master Piezon von EMS kombiniert sub- und supragingivales Air-Polishing sowie Scaling in einer Einheit. Getragen vom Erfolg des Piezon Master 700, der für den Patienten Schmerzen praktisch ausschließt und die Schonung des oralen Epitheliums erlaubt, bedeutet diese Neuerung mehr Komfort für die Patienten. Diese Bilanz und die glatten Zahnoberflächen sind nur mit den linearen, parallel zum



Zahn verlaufenden Schwingungen der "Original Swiss Instruments" von EMS erzielbar. Dazu kommt die optimierte Sicht auf die Behandlungsfläche durch die neuen, mit iPiezon-Technologie gesteuerten, Handstücke mit LED-Licht. Auch lassen sich Parodontitis oder Periimplantitis mit dem Air-Flow Master Piezon effektiv behandeln. Mit der im Gerät integrierten "Original Methode Air-Flow Perio" kann dem Übel sprichwörtlich auf den Grund gegangen werden.

Die für den Einmalgebrauch konstruierte Perio-Flow-Düse verwirbelt Wasser und das Pulver-Luft-Gemisch gleichzeitig, sodass mit dieser Technik zusätzlich Emphyseme vermieden werden können. Gespeist aus maximal zwei Pulverkammern mit großen Volumen, agieren sowohl das Air-Flow- als auch das Perio-Flow-Handstück in supragingivalen und subgingivalen Bereichen. Seitlich, magnetisch befestigt, lassen sich die Handstücke leicht abnehmen und nach der Behandlung einfach ablegen.

EMS Electro Medical Systems GmbH Tel.: 0 89/42 71 61-0 www.ems-ch.de

### Online-Filmbibliothek:

# Anschauen lohnt sich

Seit dem 1. Dezember steht eine neue Online-Filmbibliothek für zahnärztliche Fortbildung im Honorar- und Abrechnungs-Management zur Verfügung: DAISY-TV. Das Online-Portal der Daisy-Akademie + Verlag GmbH zeigt klinische Filme zu allen relevanten Behandlungsbereichen. Neu ist die Kombination mit Abrechnungsinhalten. Erstmals werden einzelne Behandlungssequenzen im Wechsel mit möglichen ab- und berechenbaren Leistungen und den jeweils geltenden Gebührenpositionen gezeigt. Anschließend werden qualitätsorientierte Honorare am Beispiel einer Musterliquidation dargestellt. Der Lerneffekt bei den 10- bis 60-minütigen Filminhalten ist hoch: "Anschauen alleine reicht nicht, um die komplexen Inhalte zu verinnerlichen muss mitgedacht und mitgearbeitet werden", so Sylvia Wuttig, DAISY-Geschäftsführerin. Wann, wo und in welchem Rahmen gelernt wird, bleibt jedem selbst überlassen – lediglich ein Online-Zugang ist nötig.

Für die Entwicklung des innovativen Produkts hat das Heidelberger Unternehmen



sein 35-jähriges Abrechnungs-Know-how mit der fachlichen Kompetenz einer medizinischen Verlagsgruppe gebündelt. Mehrere Hundert Behandlungsfälle, kommentiert von renommierten Referenten, stehen zur Auswahl – allerdings ohne Abrechnungsinhalte. DAISY-TV ergänzt diese wichtige Komponente jetzt nach und nach. Zur Markteinführung stehen zehn Filme sowie ein kostenloser Probefilm zur Verfügung. Jeden Monat kommen weitere hinzu. "Wir möchten, dass Zahnärzte honorar- und abrechnungstechnisch ihre Möglichkeiten noch besser ausschöpfen", so Wuttig.

DAISY Akademie + Verlag GmbH Tel.: 0 62 21/4 06 70 www.DAISYweb.tv

### "Saubere" Patientendaten:

# Karteikarte schließt Hygienekette

DUROCARD heißt die erste hygienefähige Karteikarte der Firma conceptuum. Die wesentlichen Vorteile: desinfizierbar sowie mehrfach verwendbar und dadurch wirtschaftlich und umweltfreundlich. In den Zeiten steigender hygienischer Anforderungen an medizinische Einrichtungen schließt die desinfizierbare Karteikarte aus umweltfreundlichem Kunststoff eine bestehende Lücke in der Hygienekette vieler Praxen. Ein wirtschaftlicher Pluspunkt der neuen Kunststoffkarte ist, dass sie für eine Vielzahl von Patienten wieder verwendet werden kann. Das macht sie gerade für Überweiserpraxen interessant, welche die Mehrzahl ihrer Patienten nur für den Zeitraum einer Therapie betreuen. DUROCARD ist eine Blanko-Karteikarte aus umweltfreundlichem Polypropylen. Die Patientenstammdaten lassen sich über ein digitales Stammdatenblatt im Computer erstellen. Sie können dann mit jedem handelsüblichen Laserdrucker auf einer speziellen selbstklebenden Folie ausgedruckt



und auf die Karte aufgeklebt werden. Damit auch analoge Röntgenbilder an der Karte Platz finden, gibt es ergänzend eine transparente Kunststoff-Einsteckmappe zum Anheften an die Karte. Es kann immer wieder verwendet werden, denn die mit den Stammdaten bedruckte Folie lässt sich leicht entfernen, ohne Rückstände auf der Karte zu hinterlassen.

conceptuum GbR Tel.: 0700/0 21 17 00 www.durocard.de